

習近平促高質量籌辦京冬奧

冒寒考察張家口賽區 盼辦成精彩非凡卓越盛會

香港文匯報訊 綜合新華網、央視網及本報記者李理報道，中共中央總書記、國家主席、中央軍委主席習近平昨日在河北省張家口市考察北京冬奧會籌辦工作。他強調，籌辦2022年北京冬奧會，是國家的一件大事。各有關地方有關部門要着眼於辦成一屆精彩、非凡、卓越的奧運盛會，科學合理制定規劃，節約集約利用資源，按進度高質量完成籌辦工作各項任務。

隆冬時節的華北山區，群峰蒼茫，銀裝素裹。昨日上午，習近平從北京乘專機到達張家口市寧遠機場，然後冒着寒風驅車來到冬奧會張家口賽區臨時展館考察。

籲節約資源 勿貪大求全

位於崇禮區的張家口賽區被譽為「華北地區最理想的天然滑雪區域」。北京冬奧會雪上項目主要比賽場地設在這裡。習近平聽取崇禮區地理地貌、自然氣候、歷史文化和經濟社會發展等情況介紹，結合沙盤了解賽區主要功能分佈，觀看賽區規劃視頻短片，到展館外平台遠眺冬奧會相關場地規劃用地。他對賽區各項籌辦工作按計劃有序推進表示肯定，強調北京冬奧會籌辦千頭萬緒，首先要按照科學和先進的理念搞好規劃。這個規劃既有總體規劃，又有專項規劃、分區規劃，既有工作規劃，又有場館和設施建設規劃，涉及時間和空間的擺佈、資源和要素的配置、目標和責任的分解，需要系統思維和專業素養。

習近平指出，張家口賽區規劃要同北京冬奧會籌辦總體規劃、北京市籌辦規劃緊密對接，全面落實北京冬奧會賽事和配套服務各項功能需求。各項規劃都要體現節



習近平在雲頂滑雪場同滑雪愛好者合影。新華社

約集約利用資源、最大限度發揮資金使用效益的原則，不要貪大求全、亂鋪攤子。習近平強調，北京冬奧會所有建設工程都要按照綠色辦奧、共享辦奧、開放辦奧、廉潔辦奧的要求，堅持百年大計，精心設計、精心施工，按規劃和計劃推進，做到從從容容、保質保量，確保成為優質、生態、人文、廉潔的精品工程。比賽設施建設一定要專業化，配套建設要有自己的特色，體現中國元素、當地特點，嚴格落實節能環保標準，保護生態環境和文物古蹟，讓現代建築與自然山水、歷史文化交相輝映，成為值得傳承、造福人民的優質資產，成為城市新名片。

強調要發展冰雪運動

在崇禮滑雪場，習近平還面對面與滑雪愛好者進行了交流，稱讚他們的滑雪技

術。「現在是什麼水平？」習近平問滑雪愛好者。當聽到他們說是業餘水平時，習近平讚揚說：「剛剛我看了一下，很專業嘛。」習近平還誇讚他們是比較早地從事雪地運動的一批人。

「冰雪運動要發展，這是我們全國健康行動、體育行動的重要組成部分，也是新興運動，在我們國家要發展。」習近平說道。

勉滑雪運動員為國爭光

在雲頂滑雪中心大廳，習近平向前來迎接的密苑雲頂樂園董事長林致華和總裁肖煥偉詢問了開發情況，當他聽林致華講密苑雲頂樂園用旅遊投資帶動貧困山區農民脫貧時，隨即稱讚「做得好」。

同一場合，習近平還看望了正在集訓的國家滑雪運動員，他指出冰雪運動難度大、要

求高、觀賞性強，很能點燃人的激情。隨着籌辦北京冬奧會各項建設和工作深入推進，相信會有越來越多的人關注冰雪運動、關注冰雪運動員，國家會全力為運動員訓練和比賽提供各方面保障條件。希望國家隊勇於擔當責任，堅持刻苦訓練，不斷提高技藝水平，努力為國爭光。

習近平指出，人生幸福快樂，強身健體十分重要。中國是一個13億多人口的大國，體育是重要的社會事業，也是前景十分廣闊的朝阳產業。我們申辦北京冬奧會，一個重要目的就是推動我國冰雪運動快速進步，推動全民健身廣泛開展。我們提出，要努力帶動更多人參與冰雪運動，北京冬奧會是一個重要推動，對冰雪運動產業也是一個重要導向。希望更多投資者關注中國冰雪運動產業發展，在經營中壯大實力，在支持中作出貢獻。



習近平在冬奧會張家口賽區臨時展館察看規劃沙盤。新華社



習近平在雲頂滑雪場親切勉勵參加滑雪冬令營的少年兒童。新華社



習近平在雲頂滑雪場雪具大廳同遊客和滑雪愛好者親切交談。新華社

外交部：中美打貿易戰將殃及各方



華春瑩表示，中美雙方應該共同努力，拓展經貿領域的務實合作。資料圖片

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報道）當地時間1月20日，特朗普正式宣誓就任美國第45任總統。特朗普曾揚言上台後，將中國列為匯率操縱國，對中國入口

產品加徵四成五關稅，並要求中方在貿易談判讓步，否則認為美國無必要受一個中國原則束縛。針對中方是否擔心與美國發生貿易戰問題，中國外交部發言人華春瑩昨日在記者會上表示，中美經貿關係本質上是互利的。打貿易戰、搞對抗沒有贏家，結果只能是兩敗俱傷，並殃及各方。」

華春瑩說，中方認為中美雙方應該共同努力，拓展經貿領域的務實合作，並在相互尊重、平等互利的基礎上，努力營造公平貿易環境，妥善處理經貿摩擦，維護中美經貿關係健康穩定發展。

盼以建設性方式管控分歧

對於中美關係未來發展，華春瑩表示，

中美之間擁有廣泛而重要的共同利益，同時也存在一些分歧，雙方應該尊重彼此核心利益和重大關切，以建設性的方式處理和管控分歧，防止其干擾兩國關係大局。「我們願與美國新政府共同努力秉持不衝突、不對抗、相互尊重、合作共贏的原則，推動中美關係健康穩定向前發展。」

華春瑩強調，歷史和現實都證明，中美關係穩定發展，符合中美兩國和兩國人民的根本利益，也有利於亞太地區和世界的和平穩定和發展。

針對特朗普在就職演講中強調「美國優先」政策和保護主義立場，華春瑩表示，對於中方而言，我們倡導建設人類命運共同體。她說，在全球化的時代，國與國之間利益高度融合，彼此相互依存，沒有誰

能夠獨善其身。中方願意同各方一道攜手努力，共同擔當，同舟共濟，共渡難關，為解決當前世界面臨的問題、促進共同發展和繁榮作出努力。

日須妥處酒店擺「右翼」書籍事

此外，最近日本APA酒店因擺放「右翼」書籍激起中韓兩國民眾憤怒。華春瑩重申，「忘記歷史意味着背叛，否認罪責意味着重犯」。華春瑩批評日本政府不應該以所謂的「言論自由」為借口推卸責任，更不應該以所謂「過度聚焦歷史」的說法誤導民眾。「我們敦促日方認識到這一問題的嚴重性，切實負起責任，妥善處理有關問題，避免給中日關係帶來新的干擾。」

人民幾十年含辛茹苦、流血流汗幹出來的，想發展就要靠自己苦幹實幹，不能寄托於別人的恩賜，而且今後還要「撻起袖子加油幹」。特朗普在演講中也強調，不能光說不練，「現在是行動的時候了」。

特朗普上台伊始就摩拳擦掌，聲稱要迎來一個美國優先的「新世界」。如何兌現諾言，人們拭目以待。然而，世界很大，美國不可能遺世獨立，如何處理對外關係是特朗普繞不過去的坎兒。有道是：與其傷敵一千，自損八百，不如美美與共，合作共贏。中美應當避免相互傷害。中國希望看到中美關係實現軟著陸，在新起點上得到新發展。

「高分三號」衛星投用 晝夜晴雨均可成像

香港文匯報訊 據新華社報道：國防科工局昨日的消息顯示，中國首顆1米分辨率C頻段多極化合成孔徑雷達（SAR）衛星「高分三號」昨日正式投入使用，這將有效改善中國民用雷達衛星數據長期以來依賴進口的現狀。

能看清地面上小轎車

國防科工局副局長吳艷華介紹，「高分三號」衛星在軌運行的5個月時間內，圓滿完成衛星平台系統測試、衛星載荷系統功能測試、星地一體化和地面系統測試等任務，狀態良好，各項性能指標完全達到設計要求。「高分三號」衛星是高分專項「天眼工程」中唯一一顆「雷達星」，於2016年8月10日在太原衛星發射中心成功發射升空。它與「高分家族」的其他幾顆光學遙感衛星相比，最大特點就是不受雲雨等天氣條件的限制，具有全天候、全天候的成像能力，無論白天或黑夜、晴空或雷雨天，都可以隨時對地成像。這種特點尤其適合於防災減災的應用。

衛星的分辨率達到1米，能看清地面上的小轎車、海上行駛的船隻。「高分三號」的空間分辨率是從1米到500米，幅寬從10公里到650公里。「高分三號」衛星數據，服務於海洋、減災、水利、氣象以及其他多個領域，為海洋監視監測、海洋權益維護和應急防災減災等提供重要技術支撐，對海洋強國、「一帶一路」建設具有重大意義。

「高分五號」擬9月發射

另外，「高分五號」高光譜衛星計劃於今年9月發射。

中美合作共贏是正道

特約評論員，中國國際問題研究院常務副院長、研究員 阮宗澤

上周五，唐納德·特朗普宣誓就職，成為美國第45任總統。就職當天，特朗普發表的就職演講和「美國優先」的政策聲明中，一再強調美國優先、振興美國，開出一長串雄心勃勃的願望清單。如今美國新政府的治國方略已成為影響中美關係的最大變數，人們不禁疑問：中美關係將

何去何從，其確定和不確定性何在？

在這份「美國優先」的政策聲明中，特朗普闡述了有關外交、經貿、國防、能源等問題的政策與立場。其中，強調將奉行「以實力換和平」的外交政策，擊敗「伊斯蘭國」等極端恐怖組織；退出跨太平洋夥伴關係協定，重啟北美自貿協定，對違反貿易協定的國家說「不」；重建軍隊，擴充海空軍力量，保持美國的軍事優勢，優先發展網絡司令部防禦和進攻能力，開發先進的導彈防

禦系統；加強能源開發；打擊非法移民，加強邊境執法等。特朗普畫了一個又一個誘人的大餅，豪情萬丈地要大幹一場。

中美合作共贏有助於美國的重新偉大。儘管有諸多不同，但中美兩國超級經濟體仍有一些相似之處：美國想重新偉大，中國要實現中華民族的偉大復興。兩國在發展理念上很務實，且不乏趨同之處：都認同發展是硬道理，空談誤國，實幹興邦。習近平主席談到中國的發展成就時，特別指出這是中國

人社部三措施促高校畢業生就業

香港文匯報訊（記者 馬靜 北京報道）國家人社部政策研究司副司長、新聞發言人盧愛紅昨日在新聞發佈會上表示，2016年，中國城鎮新增就業1,314萬人，城鎮失業人員再就業554萬人，就業困難人員實現就業169萬人，超額完成全年目標任務。四季度末全國城鎮登記失業率為4.02%，低於4.5%的年度調控目標。

今年高校畢業生達795萬人

盧愛紅表示，2017年高校畢業生將達到

795萬人，佔城鎮新成長勞動力一半還多，就業任務非常繁重。

盧愛紅表示，今年人社部門將堅持把高校畢業生就業擺在就業工作首位，主要採取三方面措施促進高校畢業生就業：第一，繼續完善和落實高校畢業生就業創業扶持政策，引導和鼓勵高校畢業生到基層工作，健全服務保障機制，進一步拓寬高校畢業生就業渠道；第二，深入實施高校畢業生就業創業促進計劃，對就業困難畢業生，還要提供「一人一策」的專項幫

扶；第三，加強有針對性的就業服務。

穩慎推進養老保險基金投資

盧愛紅在發佈會上強調，今年要加強社保基金監督管理。加強社會監督隊伍建設，完善社會監督與行政監督銜接工作機制。加強與公安機關的協作，健全社保欺詐案件查處移送機制，依法及時移送違法犯罪案件。穩慎推進基本養老保險基金投資運營，多措並舉增強基金支撐能力。



人社部表示，今年高校畢業生就業任務非常繁重。圖為上海一場春季校園招聘會。資料圖片

中緬合資天然氣電廠 今年年底為仰光供電

香港文匯報訊 據新華社報道，中緬合資的仰光達吉達天然氣聯合循環電廠項目高管日前說，該電廠將於今年年底開始為仰光市及仰光省供電，在一定程度上緩解該地區的電力短缺問題。

電廠項目坐落於仰光東部達吉達鎮區，距離市中心10公里，距離迪拉瓦經濟特區16公里。達吉達電廠項目總經理董凡22日表示，該項目裝機容量今年年底將達到72兆瓦，明年2月將再增加34兆瓦，完成一期工程目標。